



KIAN ハローかわさき

日本語・英語・中国語・韓国/朝鮮語・スペイン語・ポルトガル語・フィリピン語
ベトナム語・タイ語・インドネシア語・ネパール語・やさしい日本語

協会HP (<https://www.kian.or.jp/hlkwsk.html>) にも掲載中

〒211-0033 神奈川県川崎市中原区木月祇園町 2-2

Tel:044-435-7000 Fax:044-435-7010 <https://www.kian.or.jp/> E-mail:kiankawasaki@kian.or.jp

確定申告について

2023年の1月1日から12月31日までの1年間で得た所得金額に対して
税額を算出し、確定申告をします。 自営業、農業、副業などの人は必ず行います。
給与所得者の人は必要ありませんが、次の人は確定申告をしなければなりません。



- ・給料の年収が2,000万円を超えた人
- ・給料を2カ所以上からもらった人
- ・ふるさと納税した人（ワンストップ申請した人以外）、住宅ローン控除を受ける最初の年の人、医療費控除を受ける人 など

在留資格の更新や変更のときなどに確定申告の写しが必要になる場合があります。

確定申告は大切に保管しておきましょう。



*本国に扶養者がいる場合も、扶養控除が受けられます。

扶養控除を受けていない場合は、給与所得者も確定申告をして税金を還付してもらいましょう。

受付期間: **2024年2月16日(金)～3月15日(金)**

確定申告に必要なもの:

1. 確定申告書（税務署に置いてあります） *マイナンバーがあれば申請書等に記入が必要です
2. 令和5年の所得を証明するもの（源泉徴収票や支払調書）
3. 身分証明書（在留カード等）
4. 扶養控除に必要なもの（本国にいる扶養者の出生証明書や送金証明など）
5. 保険料控除に必要なもの（生命保険等の控除証明書）
6. 医療費控除(領収証)

川崎市の受付場所:	連絡先	住んでいる地域
川崎北税務署	川崎市高津区久本 2-4-3 (044-852-3221)	中原区・高津区・宮前区
川崎西税務署	川崎市麻生区上麻生 1-3-14 (044-965-4911)	多摩区・麻生区
川崎南税務署	川崎市川崎区榎町 3-18 (044-222-7531)	川崎区・幸区

◆ 国税庁のホームページに英語で情報が載っています。

Information about Final Tax Return <https://www.nta.go.jp/english/taxes/individual/12011.htm>

◆ 外国人向け確定申告書等作成コーナー入力マニュアル2022（2023年版は税務署にあります）

<https://www.nta.go.jp/taxes/shiraberu/shinkoku/tebiki/2022/foreigner/index.htm>

英語、中国語、ポルトガル語、ベトナム語、ネパール語の説明があります。



マニュアル2022

国際交流センターで防災訓練をします ぜひ参加してください

中原消防署と町内会の方々との協力で、外国人と日本人市民と一緒に防災訓練をします。



【日時】 2024年2月29日(木) 午前10時00分～12時00分 頃

【場所】 川崎市国際交流センター 玄関前広場

【内容】 はしご車、ポンプ車等出動、地震体験、AED体験 など

【費用】 無料

【申込】 不要 参加者は10:00から受付





【問い合わせ】 (公財)川崎市国際交流協会

電話(044-435-7000)、メール(kiankawasaki@kian.or.jp)



非常食の試食もあります！
やさしい日本語で話します！

2024年1月～3月のセンターでのイベント

講座・イベント	日時	参加	内容
外国人市民のための楽しく役に立つ日本語講座 にほんご  ※ZOOMによるオンライン・レッスンです。	午前コース（火、金） 1月9日～3月8日 9：50～11：50 詳細は問い合わせください。	9,350円（17回） テキスト代別	少人数制（1クラス5～8人）初級から上級までレベル別に8～11クラスあります。
	夜コース（水） 1月10日～3月6日 18：30～20：30 詳細は問い合わせください。	4,950円（9回） テキスト代別	申込受付中。 写真（3×4cm）1枚を持ってきてください。
かわさき国際交流民間団体協議会 ミニ交流会 「心曲悠悠合唱団」 場所：レセプションルーム	2月17日（土） 14：00～16：00	無料、要申込 HP、電話、来館で受付 	心曲悠悠合唱団は、在中国人を中心としたアマチュア合唱団。コーラスの練習方法や楽譜を紹介し、合唱などの発表を行います。
韓国語による国際理解講座 「韓国人の数観念」 慶応義塾大学講師 <small>い て ん</small> 李泰文 場所：団体活動ルーム	3月9日（土） 10：00～11：30	550円 HP、電話、来館で受付 	さまざまな数字の表現を通して、韓国人の価値観や文化を探ってみるチャンスです。李先生と韓国語で楽しく話しましょう！
地球市民講座 「中村哲を支えた看護師 藤田千代子 講演会」 場所：ホール	3月23日（土） 12：50～16：00 （開場 12：30） 講演の前に映画上映があります。	入場料 1,000円（チケット送料別途 100円） 定員 200名（先着順） 応募は2月1日（木） 10時からHP、電話、来館で受付	中村哲医師の活動を支え、アフガニスタンの男性医師からも尊敬されていた藤田千代子看護部長をお迎えし、中村哲医師にも劣らない波乱に満ちた半生を伺います。
春休み子ども語学教室 こども英語A こども英語B こどもスペイン語 	3月26日（火）～ 28日（木） 英語A 13：00～14：00 英語B 14：30～15：30 スペイン語 10：30～11：30	3,300円 （教材費込） 2月7日（水）から申込	ネイティブ講師に こども英語A（小1、2年生） こども英語B（小3、4年生） スペイン語（小1～5年生） を学びましょう。

川崎市国際交流センターの外国人窓口相談

何か聞きたいことや、困ったことがあった時にお気軽にご相談ください（無料です）

ZOOMによるオンライン相談もできます！

予約はホームページから

相談時間 9：00～17：00（昼休みも対応します）

相談専用ダイヤル Tel. 044-455-8811

担当言語の相談員が居ない日でも通訳電話を使って相談言語対応が出来ます。



オンライン相談の
申込みページ



川崎市国際交流協会
ホームページ

言語	曜日	言語	曜日
英語	月曜日から土曜日	中国語	月曜日から土曜日
ポルトガル語	火曜日・金曜日	スペイン語	火曜日・水曜日
韓国・朝鮮語	火曜日・木曜日	フィリピン語	火曜日・水曜日
ベトナム語	火曜日・金曜日	タイ語	月曜日・火曜日
インドネシア語	火曜日・水曜日	ネパール語	火曜日・土曜日

* 行政書士による無料相談会（相談は日本語のみですが通訳予約可）

日時：2024年2月18日（日） 3月17日（日）14：00～16：00

場所：川崎市国際交流センター2F 協会会議室